

II

(Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana nav obligāta)

LĒMUMI

PADOME

PADOMES LĒMUMS

(2008. gada 28. februāris),

ar ko Regulu (EK) Nr. 168/2007 īsteno attiecībā uz Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūras daudzgadu pamatprogrammas pieņemšanu laikposmam no 2007. gada līdz 2012. gadam

(2008/203/EK)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 168/2007 (2007. gada 15. februāris), ar ko izveido Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūru ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 5. panta 1. punktu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu,

tā kā:

(1) Paturot prātā Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūras (turpmāk "Aģentūra") dibināšanas mērķus un lai tā varētu atbilstīgi veikt savus uzdevumus, precīzas tematiskās jomas tās darbībai ir jānosaka ar daudzgadu pamatprogrammu piecu gadu laikposmam, kā tas ir noteikts Regulas (EK) Nr. 168/2007 5. panta 2. punktā.

(2) Aģentūras darbības tematiskās jomas pamatprogrammā būtu jāpapildina ar cīņu pret rasismu, ksenofobiju un ar to saistīto neiecietību.

(3) Pamatprogrammai būtu jāatbilst Eiropas Savienības prioritātēm, atbilstīgi ņemot vērā pamatnostādnes, kuras ir iekļautas Eiropas Parlamenta rezolūcijās un Padomes secinājumos pamattiesību jomā.

(4) Pamatprogrammā būtu pienācīgi jāņem vērā Aģentūras finanšu resursi un cilvēkresursi, un tā būtu jāīsteno vienīgi saskaņā ar Kopienas tiesību aktiem.

(5) Pamatprogrammā būtu jāiekļauj noteikumi, kas nodrošinātu to, ka tā papildina citu Kopienas un Eiropas Savienības struktūru, biroju un aģentūru, kā arī Eiropas Padomes un citu to starptautisko organizāciju uzdevumus, kuras darbojas pamattiesību jomā. Saistībā ar šo daudzgadu pamatprogrammu nozīmīgākās Kopienas aģentūras un struktūras ir Eiropas Dzimumu līdztiesības institūts, kas izveidots ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1922/2006 (2006. gada 20. decembris) par Eiropas Dzimumu līdztiesības institūta izveidi ⁽²⁾, un Eiropas datu aizsardzības uzraudzītājs, kas izveidots ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 45/2001 (2000. gada 18. decembris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Kopienas iestādēs un struktūrās un par šādu datu brīvu apriti ⁽³⁾, un Eiropas Ombuds, un tādējādi būtu jāņem vērā to mērķi.

(6) Komisija, sagatavojot priekšlikumu, konsultējās ar Pamattiesību aģentūras valdi tās 2007. gada 12. un 13. jūlija sanāksmē, un 2007. gada 25. jūlija vēstulē Komisija saņēma rakstiskas atsauksmes.

⁽¹⁾ OV L 53, 22.2.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 403, 30.12.2006., 9. lpp.

⁽³⁾ OV L 8, 12.1.2001., 1. lpp.

- (7) Pamatprogramma nosaka konkrētas Aģentūras darba tematiskās jomas, turpretim daži Aģentūras pastāvīgie uzdevumi cita starpā ir noteikti Regulas (EK) Nr. 168/2007 4. pantā – uzdevums uzlabot plašas sabiedrības izpratni par to pamattiesībām un par aktīvu informācijas izplatīšanu par Aģentūras darbu.
- (8) Aģentūra pēc Eiropas Parlamenta, Padomes vai Komisijas lūguma un ar nosacījumu, ka to pieļauj tās finanšu resursi un cilvēkresursi, var saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 168/2007 5. panta 3. punktu darboties ārpus daudzgadu pamatprogrammā noteiktajām tematiskajām jomām,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

1. pants

Daudzgadu pamatprogramma

1. Ar šo izveido Eiropas Savienības Pamattiesību Aģentūras (turpmāk "Aģentūra") daudzgadu pamatprogrammu laikposmam no 2007. gada līdz 2012. gadam.
2. Aģentūra saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 168/2007 3. pantu veic Regulas (EK) Nr. 168/2007 4. panta 1. punktā noteiktos uzdevumus tematiskajās jomās, kas noteiktas šā lēmuma 2. pantā.

2. pants

Tematiskās jomas

Tematiskās jomas ir šādas:

- a) rasisms, ksenofobija un ar to saistīta neiecietība;
- b) diskriminācija dzimuma, rases vai etniskās izcelsmes, reliģijas vai pārliecības, invaliditātes, vecuma vai dzimumorientācijas dēļ, un minoritātēm piederošu personu diskriminācija, kā arī šo pamatojumu apvienojums (daudzējāda diskriminācija);
- c) kompensācija cietušajiem;
- d) bērnu tiesības, tostarp bērnu aizsardzība;
- e) patvērums, imigrācija un migrantu integrācija;
- f) vīzas un robežkontrole;

- g) Savienības pilsoņu dalība Savienības demokrātiskās darbības nodrošināšanā;
- h) informācijas sabiedrība, un jo īpaši privātās dzīves neaizskaramība un personas datu aizsardzība;
- i) piekļuve efektīvai un neatkarīgai tiesai.

3. pants

Papildināmība un sadarbība ar citām struktūrām

1. Lai īstenotu pamatprogrammu, Aģentūra nodrošina darbību atbilstīgu saskaņošanu ar attiecīgām Kopienas struktūrām, birojiem un aģentūrām, dalībvalstīm, starptautiskām organizācijām un pilsonisko sabiedrību, ievērojot noteikumus, kas paredzēti Regulas (EK) Nr. 168/2007 7., 8. un 10. pantā.
2. Jo īpaši Aģentūra savas darbības saskaņo ar Eiropas Padomes darbībām, ievērojot Regulas (EK) Nr. 168/2007 9. pantu un tajā minētā nolīguma noteikumus.
3. Jautājumus par diskrimināciju dzimuma dēļ Aģentūra risina mērķtiecīgi un tikai darba ietvaros, ko tā veic saistībā ar diskriminācijas vispārējiem jautājumiem, kas minēti 2. panta b) punktā; tā ņem vērā to, ka Eiropas Dzimumu līdztiesības institūta, kas izveidots ar Regulu (EK) Nr. 1922/2006, vispārējiem mērķiem ir jāveicina un jāstiprina dzimumu līdztiesība, tostarp dzimumu līdztiesības aspekta iekļaušana visās Kopienas politikas jomās un valstu politikas attiecīgajās jomās, kā arī jāveicina cīņa pret diskrimināciju dzimuma dēļ un jāpalielina ES pilsoņu izpratne par dzimumu līdztiesību, sniedzot tehnisku palīdzību Kopienas iestādēm, jo īpaši Komisijai un dalībvalstu iestādēm.
4. Aģentūra veic savus uzdevumus attiecībā uz cilvēktiesību jautājumiem saistībā ar informācijas sabiedrību, neskarot Eiropas datu aizsardzības uzraudzītāja atbildību, kas atbilstīgi saviem pienākumiem un pilnvarām, kuras noteikti Regulas (EK) Nr. 45/2001 46. un 47. pantā, nodrošina to, ka Kopienas iestādes un struktūras ievēro fizisko personu pamattiesības un brīvības, un jo īpaši tiesības uz privāto dzīvi.

Briselē, 2008. gada 28. februārī

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
D. MATE